

招生學年度	105	招生類別	碩士班
系所班別	中國語文學系碩士班		
科目名稱	專業語文		
注意事項	中文閱讀及寫作能力		

一、請將以下選自《淮南子·人間訓》這段文字(括弧內為注釋)翻譯為白話語體文(含標點符號)，並扼要說明此段文字之寓意內涵。本題佔總分 30 分。

近塞上之人有善術(道術)者。馬無故亡入胡(古代對北方和西方各少數民族的泛稱)，人皆吊之。其父曰：「此何遽(很快)不為福乎？」居數月，其馬將(帶領)胡駿馬而歸。人皆賀之。其父曰：「此何遽不能為禍乎？」家富良馬，其子好騎，墮而折髀(大腿)。人皆吊之。其父曰：「此何遽不為福乎？」居一年，胡人大入塞，丁壯者引弦而戰，近塞之人，死者十九。此獨以跛之故，父子相保。

二、請讀完以下選自易宗夔《新世說》這段文字(括弧內為注釋)後，(一)抒寫(至少 200 字，多則不限)之閱讀心得(評論)，(二)再寫一篇引導作文(至少寫 300 字，多則不限)，不必標示題目，引導提示如下：隨著時間的流逝，生活環境的改變，人們常會在不知不覺間，無論在生活習慣或思想觀念上，也會產生微妙的變化，只是我們自己常常習焉而不察，往往得經由別人的提醒，才猛然驚覺自己的改變。《新世說》這段文字大概警惕我們：「生活環境變了，但人的本色不能變」；亦即人要常自我反省「莫忘初衷」；然而「莫忘初衷」談何容易，因為環境及人際關係的誘惑，令人難以抗拒、令人意志動搖，它改變人的力量實在太大了。請你回顧自己過去四年，在大學校園這個環境裡，無論「身(外貌、氣質、言行、生活習慣……)、心(心境、觀念、想法……)、靈(個性、自我認知……)」所產生的變化為何？你自認自己的「本色」是什麼？它，「變」了嗎？本題佔總分 70 分。

曾滌生(曾國藩)駐軍安慶，有戚某自田間來。行李蕭然(稀少而破舊的樣子)，衣服敝素，對人沉默不能言。曾頗愛之，將任以事。一日會食，值飯有稗粒，某檢出之而後食。曾默然，旋備資遣之行。某請其故，曾規之曰：「子食而去其稗。平時既非豪富，又未曾作客於外，輟耕來營不過月餘，而既有此舉動。吾鄉人寧復如是耶？吾恐子之見異思遷，而反以自累也。」